

とうや湖ぐるっと彫刻公園 Map ④⑥

※地図番号はパンフレット参照

Lake Toya Gurutto Chokoku Koen (Statue Park around Lake Toya)



星との交感

1992年設置

作者：永野 光一

設置場所：

洞爺町浮見堂公園

サイズ

(W)11.00×(D)3.10×(H)1.80
m

材質：黒御影石・ケイコクソン

作者の主な作品展示場所

鳥取湊山公園入口、札幌市石山緑地、 等

人間はだれでも宇宙に憧れる時がある。作者も子供のころから星を見て育った。そんな思いを大小5つの不定形石に託した。「斜面を滑走して湖水を横切って宇宙に飛び出し、星とコンタクトするところをイメージした」という。「星との交感」は、生活の中から生まれる様々な人間の情念を表現している。

In Harmony with the Stars (by Koichi Nagano) Toya Ukimido Park

There must be the time for everyone to look up the sky at night and wonder what would be in the universe. Mr. Nagano also grew up looking up the stars. He put his imagination in the five stones of the sculpture. 'Stones sliding the slope, jump to the sky, and have contact with the stars.' he says. The sculpture, "In Harmony with the stars" also portrays various thoughts and emotions coming up in our daily life.

1992年設 作者：永野 光一 設置地点：洞爺町浮見堂公園

人类, 无论是谁, 都有憧憬宇宙的时候, 作者便是其中之一。他从小看着星星长大, 便把这种思想寄托于5块大小不一的石头上。它沿着斜面滑行, 横切洞爺湖, 飞冲向宇宙, 想要给人一种与星星相接触碰撞的感觉。「与星交感」来自于生活, 也表现着人对于宇宙的各种情感与思念。

